

User Guide

Sleep Mask
Schlafmaske
Masque de Sommeil
Antifaz para Dormir
Maschera per Dormire
Slaapmasker
Maska do spania
Sömnmask
Uyku Maskesi
睡眠マスク

Model No.: G3001A



Bienvenue

Merci d'avoir acheté ce produit **Gritin**. Pour garantir les meilleures performances et la meilleure sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin d'une autre aide, veuillez contacter notre équipe de support client ou envoyer un e-mail à support@gritin.com.

Instructions

- Le masque de sommeil doit être nettoyé avant utilisation. Il est recommandé de le laver à la main et de le sécher naturellement.
- Le masque de sommeil doit être gardé au sec pendant son utilisation. Si la sueur, les produits de beauté rendent le masque humide, veuillez le nettoyer immédiatement et éviter tout contact avec d'autres objets.

Mode d'Emploi

- Mettez le masque oculaire sur votre tête. Assurez-vous que l'étiquette de la marque sur le masque de sommeil se trouve sur votre côté droit.(Figure 1)
- Régulez la sangle à la longueur appropriée. Ajustez la boucle dans cette direction pour desserrer la sangle comme indiqué ci-dessous.(Figure 2)
- Ajustez la boucle dans cette direction pour resserrer la sangle comme indiqué ci-dessous.(Figure 3)
- Ajustez légèrement la position du masque oculaire d'un côté à l'autre pour que la partie centrale du masque s'adapte à votre nez, en fonction de votre situation réelle.
- Ajustez légèrement la position du masque oculaire vers le haut et vers le bas en fonction de votre situation réelle afin d'obtenir la meilleure position de l'ombre.



Avertissement

- Lavage: S'il vous plaît laver à l'eau claire. La température de l'eau est inférieure à 40 degrés Celsius. Ne pas tremper pendant longtemps. Ne frottez pas si fort! Si vous le frottez fort, le masque se déformera facilement et affectera sa durée de vie.
- Séchage: Ne pas essorer l'eau. La sécher doucement, suspendre naturellement. Ne l'exposez pas au soleil et utilisez un sèche-linge pour le chauffer. Il devrait être séché dans un endroit frais.
- Place: Après lavage et séchage, veuillez le ranger dans un endroit frais et sec. Veuillez stocker dans un endroit frais et sec, évitez le soleil ou une température élevée et loin du feu. Ne pas exposer aux liquides corrosifs.

Instructions d'entretien

	Laver doucement à la main		Ne pas sécher en machine
	Ne pas blanchir		Ne pas repasser
	Ne pas nettoyer à sec		Température de l'eau <40°C

FR

Welcome

Thank you for purchasing this **Gritin** product. In order to ensure optimum performance and safety, please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any additional assistance, please contact our customer support team or send us an email to support@gritin.com.

Instructions

- The sleep mask needs to be cleaned before using. It is recommended to wash it by hand and dry it naturally.
- The sleep mask should be kept dry during use. If there are sweat, cosmetics and others cause sleep mask wet, please immediately clean the sleep mask and avoid contacting with other objects.

Wearing Instructions

- Put the sleep mask on your head. Make sure the brand label on the sleep mask is on your right side. (Figure 1)
- Adjust the strap to the appropriate length. Adjust the buckle in this direction to loosen the strap as shown below.(Figure 2)
- Adjust the buckle in this direction to tighten the strap as shown below.(Figure 3)
- Adjust the position of the sleep mask slightly from side to side to make the center part of the sleep mask fit your nose according to your actual situation.
- Adjust the position of the sleep mask up and down slightly according to your actual situation to get the best shadow position.



Warning

- Washing: Please wash with clean water. The water temperature is below 40 degrees Celsius. Do not soak for a long time. Do not rub so hard! If rubbed hard, it will easily cause the sleep mask to deform and affect the service life.
- Drying: Do not wring off the water, shake it gently, hang naturally. Do not expose to the sun and use a dryer to heat it. It should be dried in a cool and ventilated place.
- Place: After washing and drying, please store in a cool and dry place. Avoid sun or high temperature, and keep away from fire. Do not expose to corrosive liquids.

Care Instructions

	Hand wash carefully		Do not tumble dry
	Do not bleach		Do not iron
	Do not dry clean		Water temperature <40°C

EN

Bienvenido

Gracias por adquirir este producto **Gritin**. Para garantizar el mejor rendimiento y seguridad, lea atentamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. Si necesita más ayuda, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente o envíenos un correo electrónico a support@gritin.com.

Instrucciones

- El antifaz para dormir debe limpiarse antes de usarlo. Se recomienda lavarlo a mano y secarlo de forma natural.
- El antifaz para dormir debe mantenerse seco durante el uso. Si hay sudor, los maquillajes y otros causan que el antifaz se humedezca, límpielo inmediatamente y evite tocarlo con otros objetos.

Instrucciones de uso

- Colóquese la máscara ocular en la cabeza. Asegúrate de que la etiqueta de la marca del antifaz para dormir está en tu lado derecho.(Figura 1)
- Ajuste la correa a la longitud adecuada. Ajuste la hebilla en esta dirección para aflojar la correa como se muestra a continuación.(Figura 2)
- Ajuste la hebilla en esta dirección para tensar la correa como se muestra a continuación.(Figura 3)
- Ajuste la posición de la máscara ocular ligeramente de lado a lado para que la parte central de la máscara ocular se ajuste a su nariz según su situación real.
- Ajuste la posición de la máscara ocular ligeramente hacia arriba y hacia abajo según su situación real para obtener la mejor posición de sombra.



Advertencia

- Lavado: Por favor lave con agua clara, la temperatura del agua es inferior a 40 grados centígrados, no lo remoje por mucho tiempo, no frote con tanta fuerza! Si limpiarla con fuerza, el antifaz deformaría fácilmente y afectaría la vida útil.
- Secado: No escurre el agua, agítelo suavemente, cuélgue de forma natural. No lo exponga al sol y use un secador para calentarla. Dábe secar en un lugar fresco y ventilado.
- Lugar: Después de lavar y secar, guárdelo en un lugar fresco y seco. Por favor guárdelo en un lugar fresco y seco, evite el sol o la alta temperatura y manténgalo alejado del fuego. No exponer a líquidos corrosivos.

Instrucciones de Cuidado

	Lavar a mano cuidadosamente		No secar en secadora
	No usa blanqueador		No planchar
	No lavar en seco		Temperatura del agua <40°C

ES

Herzlich Willkommen

Vielen Dank für den Kauf dieses **Gritin**-Produkts. Um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie zusätzliche Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team oder senden Sie uns eine E-Mail an support@gritin.com.

Anleitung

- Die Augenmaske muss vor dem Gebrauch gereinigt werden. Es wird empfohlen, es von Hand zu waschen und natürlich zu trocknen.
- Die Augenmaske sollte während des Gebrauchs trocken gehalten werden. Wenn Schweiß, Kosmetika und andere Substanzen die Augenmaske nass machen, reinigen Sie die Augenmaske sofort und vermeiden Sie, dass die Augenmaske mit anderen Objekten in Kontakt kommt.

Tragehinweise

- Setzen Sie die Schlafmaske auf Ihren Kopf. Achten Sie darauf, dass sich das Markenetikett auf der Schlafmaske auf der rechten Seite befindet.(Abbildung 1)
- Stellen Sie das Ström auf die entsprechende Länge ein. Verstellen Sie die Schnalle in diese Richtung, um den Gurt wie unten gezeigt zu lockern.(Abbildung 2)
- Verstellen Sie die Schnalle in diese Richtung, um den Gurt wie unten dargestellt zu straffen.(Abbildung 3)
- Passen Sie die Position der Schlafmaske leicht von Seite zu Seite an, damit der mittlere Teil der Schlafmaske Ihrer tatsächlichen Situation entsprechend auf Ihre Nase passt.
- Passen Sie die Position der Schlafmaske Ihrer tatsächlichen Situation entsprechend leicht nach oben und unten an, um die beste Schattenposition zu erhalten.



Warnung

- Waschen: Bitte mit klarem Wasser waschen. Die Wassertemperatur liegt unter 40 Grad Celsius. Nicht lange einweichen. Reiben Sie nicht so stark! Bei starker Reibung kann sich die Augenmaske leicht verformen und die Lebensdauer beeinträchtigen.
- Trocknen: Wringen Sie es nicht aus, schütteln Sie es vorsichtig und hängen Sie es auf natürliche Weise aus. Wenn Sie die Augenmaske mit Schweiß, Kosmetika und anderen Substanzen nass machen, reinigen Sie sie mit einem Trockner. Es sollte an einem kühlen, belüfteten Ort getrocknet werden.
- Aufbewahrung: Nach dem Waschen und Trocknen bitte kühl und trocken lagern. Bitte lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort und halten Sie es von Sonne, hohe Temperaturen und Feuer fern. Von Kontakt mit ätzenden Flüssigkeiten fernhalten.

Pflegehinweise

	Sorgfältig von Hand waschen		Nicht im Trockner trocknen
	Nicht bleichen		Nicht bügeln
	Keine Trockenreinigung		Wassertemperatur <40°C

DE

Benvenuto

Grazie per aver acquistato questo prodotto **Gritin**. Per garantire prestazioni e sicurezza ottimali, leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo per riferimento futuro. Se hai bisogno di ulteriore assistenza, contatta il nostro team di assistenza clienti o invia un'e-mail a support@gritin.com.

Istruzioni

- La maschera per gli occhi deve essere pulita prima dell'uso. Si consiglia di lavarlo a mano e asciugarlo naturalmente.
- La maschera per gli occhi deve essere mantenuta asciutta durante l'uso. Se c'è sudore, cosmetici e altri causano la maschera per gli occhi bagnato, si prega di pulire immediatamente la maschera per gli occhi ed evitare di contattare con altri oggetti.

Istruzioni per Indossare

- Indossare la maschera per gli occhi sulla testa. Assicuratevi che l'etichetta del marchio sulla mascherina per dormire sia alla tua destra.(Figura 1)
- Regolare la cinghia alla lunghezza appropriata. Regolare la fibbia in questa direzione per allentare la cinghia, come mostrato di seguito.(Figura 2)
- Regolare la fibbia in questa direzione per stringere la cinghia, come mostrato di seguito.(Figura 3)
- Regola leggermente la posizione della maschera da un lato all'altro per far sì che la parte centrale della maschera si adatti al tuo naso in base alla tua situazione effettiva.
- In base alla situazione reale, regolare leggermente la posizione della maschera per gli occhi su e giù per ottenere la migliore posizione dell'ombra.



Avvertenze

- Lavaggio: Si prega di lavare con acqua pulita. La temperatura dell'acqua è inferiore a 40 gradi Celsius. Non immergere per molto tempo. Non strofinare così forte! Se strofinato duro, causerà facilmente la maschera degli occhi deformare e influenzare la vita di servizio.
- Asciugatura: Non strizzare l'acqua, scuotila delicatamente, appendere naturalmente. Non esporre al sole e utilizzare un asciugatore per riciclarla. Deve essere essiccato in un luogo fresco e ventilato.
- Luogo: Dopo il lavaggio e l'asciugatura, conservare in un luogo fresco e asciutto. Si prega di conservarlo in un luogo fresco e asciutto, evitare il sole o l'alta temperatura, e tenere lontano dal fuoco. Non esporre a liquidi corrosivi.

Istruzioni per La Cura

	Lavati accuratamente le mani		Non asciugare
	Non usare la candeggina		Non stirare
	Non lavare a secco		Temperatura dell'acqua <40°C

IT

Welkom

Dank u voor de aankoop van dit **Gritin**-product. Om optimale prestaties en veiligheid te garanderen, verzoeken wij u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik. Als je meer hulp nodig hebt, neem dan contact op met ons klantenserviceteam of stuur ons een e-mail naar support@gritin.com.

Instructies

- Het oogmasker moet voor gebruik worden gereinigd. Het wordt aanbevolen om het met de hand te wassen en op natuurlijke wijze te drogen.
- Het oogmasker moet tijdens gebruik droog worden gehouden. Als er zweet, cosmetica en anderen zijn die het oogmasker nat maken, maak het oogmasker dan onmiddellijk schoon en vermijd contact met andere voorwerpen.

Draaginstructies

- Zet het oogmasker op je hoofd. Zorg ervoor dat het merklabeel op het slaapmasker aan je rechterkant zit.(Figuur 1)
- Stel de band op de juiste lengte af. Verstel de gesp in deze richting om de riem losser te maken, zoals hieronder getoond.(Figuur 2)
- Verstel de gesp in deze richting om de riem vaster te maken, zoals hieronder getoond.(Figuur 3)
- Pas de positie van het oogmasker lichtjes aan van links naar rechts om het middelste deel van het oogmasker aan te passen aan uw neus, afhankelijk van uw werkelijke situatie.
- Pas de positie van het oogmasker lichtjes naar boven en beneden aan volgens uw werkelijke situatie om de beste schaduwpositie te krijgen.



Waarschuwing

- Wassen: Wassten met schoon water. De watertemperatuur is lager dan 40 graden Celsius. Laat niet lang weken. Wrijf niet zo hard! Als het hard wordt gewreven, zal het oogmasker gemakkelijk vervormen en de levensduur beïnvloeden.
- Drogen: Het water niet uitwringen, zachtes schudden, natuurlijk ophangen. Stel het niet bloot aan de zon en gebruik een droger om het te verwarmen. Het moet op een koele en geventileerde plaats worden gedroogd.
- Plaats: Na het wassen en drogen op een koele en droge plaats bewaren. Bewaar het op een koele en droge plaats, vermijd zon of hoge temperaturen en blijf uit de buurt van vuur.Niet blootstellen aan corrosieve vloeistoffen.

Onderhoudsinstructies

	Zorgvuldig met de hand wassen		Niet in de droger
	Niet bleken		Niet strijken
	Niet stomen		Watertemperatuur <40°C

NL

Hoş Geldin

Bu **Gritin** ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Optimum performans ve güvenliği sağlamak için lütfen bu kullanim klavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Herhangi bir ek yardima ihtiyacınız varsa, lütfen müşteri destek ekibimize iletisime geçin veya support@gritin.com adresine bir e-posta gönderin.

Talimatlar

- Göz maskesi kullanmadan önce temizlenmelidir. Elde yıkaması ve doğal olarak kurutulması tavsiye edilir.
- Kullanım sırasında göz maskesi kuru tutulmalıdır. Göz maskesinin ıslanmasına neden olan ter, kozmetik ürünler ve diğerleri varsa, lütfen göz maskesini hemen temizleyin ve diğer nesnelerle temastan kaçın.
- Giyme Talimatları**
 - Göz maskesini başınıza takın. Uyku maskesinin üzerindeki marka etiketinin sağ tarafınızda olduğundan emin olun.(Şekil 1)
 - Kayısı uygun uzunluğa ayarlayın: Aşağıda gösterildiği gibi kayısı gevşetmek için tokayı bu yönde ayarlayın.(Şekil 2)
 - Kayısı aşağıda gösterildiği gibi sıkı yapmak için tokayı bu yönde ayarlayın.(Şekil 3)
- Göz maskesinin orta kısmını gerçek durumunuza göre burnunuza uygun hale getirmek için göz maskesinin konumunu bir yandan diğer yanına hafifçe ayarlayın.
- En iyi gölge konumunu elde etmek için göz maskesinin konumunu gerçek durumunuza göre hafifçe yukarı ve aşağı ayarlayın.



Uyarı

- Yıkama: Lütfen temiz su ile yıkayınız. Su sıcaklığı 40 santigrat derecenin altında. Uzun süre ıslatmayın. Bu kadar sert ovalamayın! Sert bir şekilde ovalarsa, göz maskesinin kolayca deforme olmasına ve hizmet ömrünün etkilenmesine neden olur.
- Kurutma: Suyu sıkıyın, hafifçe sallayın, doğal olarak asın. Güneşe maruz bırakmayın ve ısıtmak için bir kurutucu kullanın. Serin ve havalandırılan bir yerde kurutulmalıdır.
- Yer: Yıkayıp kuruttuktan sonra lütfen serin ve kuru yerde muhafaza ediniz. Güneşten veya yüksek sıcaklıktan kaçının ve ateşten uzak tutun. Aşındırıcı sıvılara maruz bırakmayın.

Bakım Talimatları

	Elde dikkatlice yıkayın		Kurutma makinesinde kurutmayın
	Çamaşır suyu kullanmayın		Ütülemeyin
	Kuru temizleme yapmayın		Su sıcaklığı <40°C

TR

Powitanie

Diękujemy za zakup tego produktu firmy **Gritin**. Aby zapewnić optymalne działanie i bezpieczeństwo, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość. Jeśli potrzebujecie dodatkowej pomocy, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta lub wyślij nam wiadomość e-mail na adres support@gritin.com.

Instrukcje

- Maskę na oczy należy wyczyścić przed użyciem. Zaleca się pranie ręczne i suszenie w sposób naturalny.
- Maska na oczy powinna być sucha podczas użytkowania. Jeśli pot, kosmetyki i inne czynniki powodują zabrudzenie maski na oczy, należy natychmiast wyczyścić maskę na oczy i uniknąć kontaktu z innymi przedmiotami.

Instrukcje dotyczące noszenia

- Założ maskę na głowę. Upewnij się, że etykieta marki na masce do spania znajduje się po prawej stronie.(Rysunek 1)
- Dopasuj pasek do odpowiedniej długości: Wyreguluj klamrę w tym kierunku, aby poluzować pasek, jak pokazano poniżej.(Rysunek 2)
- Wyreguluj klamrę w tym kierunku, aby zaciśnąć pasek, jak pokazano poniżej.(Rysunek 3)
- Dostosuj położenie maski na oczy nieznacznie z boku na bok, aby środkowa część maski na oczy pasowała do nosa zgodnie z rzeczywistą sytuacją.
- Wyreguluj położenie maski na oczy lekko w górę i w dół w zależności od aktualnej sytuacji, aby uzyskać najlepszą pozycję cienia.



Ostrzeżenie

- Mycie: Proszę umyć czystą wodą. Temperatura wody jest poniżej 40 stopni Celsjusza. Nie moczyć przez długi czas. Nie trzeć tak mocno! Mocne pocieranie może łatwo spowodować odkształcenie maski na oczy i wpłynąć na jej żywotność.
- Suszenie: Nie wykręcaj wody, delikatnie potrząśnij, zawieś naturalnie. Nie wystawiaj na słońce i używaj suszarki, aby je oszukać. Należy suszyć w chłodnym i przewiewnym miejscu.
- Miejsce: Po umyciu i wysuszeniu należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu, unikaj słońca lub wysokiej temperatury i trzymaj z dala od ognia. Nie wystawiać na działanie żrących cieczy.

Instrukcje Opieki

	Ostrożnie prać ręcznie		Nie suszyć w suszarnie
	Nie wybielać		Nie prasować
	Nie czyścić chemicznie		Temperatura wody <40°C

PL

ようこそ

このたびは、**Gritin**製品をお買い上げいただきありがとうございます。最適な性能と安全性を確保するために、このユーザーマニュアルをしっかりと読んで、今後の参考のために保管してください。その他のサポートが必要な場合は、カスタマーサポートチームまたはメール(support@gritin.com)にてお問にしてください。

使用上の注意

- アイマスクは使用前に洗浄する必要があります。手洗いで自然乾燥させることをお勧めします。
- アイマスクは使用中、乾燥させておく必要があります。汗や化粧品等でアイマスクが濡れた場合は、すぐにアイマスクを洗浄し、他の物と接触しないようにしてください。

着用方法

- アイマスクを顔に装着します。スリープマスクのブランドラベルが右側にあることを確認してください。(図1)
- ストラップを適切な長さに調整します: 下図のようにバックルをこの方向に調整し、ストラップを緩めます。(図2)
- 下図のようにバックルをこの方向に調整し、ストラップを締めます。(図3)
- アイマスクの中央部分が鼻にフィットするように、実際の状況に合わせてアイマスクの位置を左右に少しずつ調整します。
- アイマスクの位置を上下に微調整し、最適な影の位置になるように調整します。



警告

- 洗濯: 清潔な水で洗ってください。水温は40度以下でお願いします。長時間浸け置きしないでください。強くこすらないでください。強くこすりすぎると、アイマスクが変形し、寿命が短くなる可能性があります。
- 自然乾燥: 乾かす。軽く振って自然乾燥させてください。日光に当てたり、乾燥機で乾燥させないでください。涼しく換気の良い場所で乾燥させる必要があります。
- 保存方法: 洗って乾かした後、涼しく乾燥した場所に保管してください。日光や高温を避け、火元から遠ざけてください。腐食性の液体にさらさないでください。

お手入れ方法

	手洗い		タンブル乾燥禁止
	漂白不可		アイロン禁止
	ドライクリーニング不可		水温 <40°C

JP

Gritin

TEL: 1-800-360-5881

EMAIL: support@gritin.com

WEBSITE: www.gritin.com

© Shenzhen Teng Xun Zhan Yi Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Gritin Sleep Mask

Model No.: G3001A

EC REP

UK REP

SUCCESS COURIER SL
CALLIE RIO TORMES NUM. 1, PLANTA 1, DERECHA,
OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
successservice2@hotmail.comGOAL REACH CONSULTING LTD
OFFICE 1029 3 HARDMAN STREET 10TH FLOOR,
SPINNINGFIELDS MANCHESTER, UK M3 3HF
goalservice@hotmail.com

Manufacturer: Shenzhen Teng Xun Zhan Yi Technology Co., Ltd.
Manufacturer Address: 1701, 17th Floor, Block B, Building 1, Ganfeng Technology Buildings, No. 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Manufacturer Email: support@gritin.com



PAP	PP	PAP
RACCOLTA CARTA	RACCOLTA PLASTICA	RACCOLTA CARTA
RACCOLTA DIFFERENZIATA		

Made in China | In China Hergestellt | Fabriqué en Chine
Fabricada en China | Prodotto in Cina | Gemaakt in China
Wyprodukowane w Chinach | Tillverkad i Kina | Çin'de yapılmış
中国製